

M.O., 1998

Order of the Minister of Public Security dated 2 July 1998 concerning the assignment of jurisdiction over a segment of Autoroute 50 pursuant to section 634.1 of the Highway Safety Code

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

THE MINISTER OF PUBLIC SECURITY,

CONSIDERING section 634.1 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) which provides that the Sûreté du Québec has exclusive jurisdiction to enforce the rules of the Code on an autoroute, subject to the jurisdiction assigned to the highway controllers pursuant to section 519.67 and subject to the jurisdiction that the Minister of Public Security may assign to a police force serving a municipality traversed by an autoroute;

ORDERS THE FOLLOWING:

1. The jurisdiction over the segment of Autoroute 50 located between the intersection of Autoroute 15 and Curé-Labelle boulevard (road 117) is assigned to Mirabel municipal police;

2. This Ministerial Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Sainte-Foy, July 2, 1998

PIERRE BÉLANGER

2388

Notice

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Chart of the wildlife habitats

Notice is hereby given, in accordance with section 128.3 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), that the chart of each of the wildlife habitats identified in Schedule 1, which is attached hereto, pertaining to each animal species mentioned therein, has been prepared or, as the case may be, replaced.

Any interested person may consult the chart of each wildlife habitat at the Ministère de l'Environnement et de la Faune, 675, boulevard René-Lévesque Est, rez-de-chaussée, édifice Marie-Guyart, Québec G1R 5V7 or at one of its regional offices concerned.

The charts come into force on the fifteenth day following the date of the publication of this notice in the *Gazette officielle du Québec*.

PAUL BÉGIN,
Minister of Environment and Wildlife

SCHEDULE 1

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region(n° and name)	Regional county municipality	Municipality	Habitat chart number
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-04-9036-93	17-Centre-du-Québec	Drummond	Durham-Sud Ulverton	31H09-200-0201 31H09-200-0202
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0080-94	17-Centre-du-Québec	Drummond	Durham-Sud	31H09-200-0201
Muskrat habitat	Muskrat	11-04-0099-94	17-Centre-du-Québec	Drummond	Durham-Sud Ulverton	31H09-200-0202
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0001-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Saint-Gérard Weedon	21E11-200-0201 ¹
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0003-94	05-Estrie	Le Granit	Stratford	21E14-200-0102
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0004-93	05-Estrie	Memphrémagog	Stanstead	31H01-200-0102
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0015-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Saint-Gérard Weedon	21E11-200-0201 ¹
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0023-94	05-Estrie	Le Granit	Milan	21E11-200-0202
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0024-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Lingwick	21E11-200-0101 ²
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0029-94	05-Estrie	Arthabaska Asbestos	Saint-Rémi- de-Tingwick Trois-Lacs Wotton	21E13-200-0101
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0031-94	05-Estrie	Le Granit	Stratford	21E14-200-0101
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0034-93	05-Estrie	Memphrémagog Le Val-Saint-François Sherbrooke	Orford Saint-Denis- de-Brompton Saint-Élie-d'Orford	31H08-200-0102 ³ 31H08-200-0202
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-05-0035-94	05-Estrie	Memphrémagog	Sainte-Catherine- de-Hatley	31H01-200-0202 31H08-200-0102 ³
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9141-93	05-Estrie	Le Granit	Saint-Romain	21E11-200-0202
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9146-93	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Hampden Scotstown	21E06-200-0201 21E06-200-0202 21E11-200-0101 ² 21E11-200-0102
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9188-93	05-Estrie	Le Granit	Piopolis Saint-Augustin- de-Woburn	21E07-200-0201
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9284-95	05-Estrie	Le Val-Saint-François	Lawrenceville Maricourt Sainte-Anne-de- la-Rochelle Valcourt Béthanie Sainte-Christine	31H08-200-0201 31H09-200-0101

1 The minuted map 9321 of Henri Morneau is replaced by minute 464 of Denis Fiset

2 The minuted map 9319 of Henri Morneau is replaced by minute 463 of Denis Fiset

3 The minuted map 8848 of Henri Morneau is replaced by minute 9331

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region(n° and name)	Regional county municipality	Municipality	Habitat chart number
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9289-95	05-Estrie	Memphrémagog Sherbrooke	Orford Saint-Élie-d'Orford	31H08-200-0102 ¹
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9357-93	05-Estrie	Le Granit	Frontenac Saint-Augustin- de-Woburn	21E07-200-0201 21E07-200-0202 21E10-200-0101 21E10-200-0102
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9359-93	05-Estrie	Le Granit	Saint-Romain	21E11-200-0202 21E14-200-0102
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9360-95	05-Estrie	Asbestos Le Val-Saint-François	Saint-Georges- de-Windsor Saint-Claude Stoke Val-Joli	21E12-200-0101 21E12-200-0102 21E12-200-0201 21E12-200-0202
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9368-95	05-Estrie	Le Val-Saint-François	Melbourne	31H09-200-0101 31H09-200-0102 31H09-200-0201 31H09-200-0202
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-05-9413-93	05-Estrie	Coaticook	Stanstead-Est	31H01-200-0102 31H01-200-0202
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0008-94	05-Estrie	Le Granit	Frontenac Saint-Augustin- de-Woburn	21E07-200-0201
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0014-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Hampden	21E06-200-0202 21E11-200-0102
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0016-94	05-Estrie	Le Granit	Milan	21E11-200-0102
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0024-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Lingwick	21E11-200-0101 ²
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0025-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Lingwick Scotstown	21E11-200-0101 ²
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0026-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Lingwick	21E11-200-0101 ²
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0039-94	05-Estrie	Asbestos Arthabaska	Saint-Joseph- de-Ham-Sud Saints-Martyrs- Canadiens	21E13-200-0102
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0109-94	05-Estrie	Le Haut-Saint-François	Lingwick	21E11-200-0101 ²
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0118-94	05-Estrie	Memphrémagog	Stanstead	31H01-200-0102
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0121-94	05-Estrie	Le Granit	Saint-Augustin- de-Woburn	21E07-200-0101

1 The minuted map 8848 of Henri Morneau is replaced by minute 9331

2 The minuted map 9319 of Henri Morneau is replaced by minute 463 of Denis Fiset

Habitat	Family or animal concerned	Habitat number	Québec administrative region(n° and name)	Regional county municipality	Municipality	Habitat chart number
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0122-94	05-Estrie	Le Granit	Milan Nantes Saint-Romain	21E11-200-0202
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0125-94	05-Estrie	Le Granit	Stratford	21E11-200-0201 ¹
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0133-94	05-Estrie	Le Granit	Stornoway	21E14-200-0102
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0139-94	05-Estrie	Le Granit	Saint-Romain Stornoway	21E11-200-0202
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0140-94	05-Estrie	Le Granit	Stratford	21E14-200-0102
Muskrat habitat	Muskrat	11-05-0141-94	05-Estrie	Le Granit	Stratford Stornoway	21E14-200-0102
Caribou calving area north of the 52 ^e parallel	Caribou	18-10-0007-93	10-Nord-du-Québec	Administration régionale Kativik	Non-organized territory	24 N.-E. ² 24 S.-E. ³
Caribou calving area north of the 52 ^e parallel	Caribou	18-10-0008-91	10-Nord-du-Québec	Administration régionale Kativik	Non-organized territory	34 N.-E. ⁴ 34 N.-O. 35 S.-E. ⁵ 35 S.-O. and 45 S.-E. (part)
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0002-94	12-Chaudière-Appalaches	L'Amiante	Sainte-Praxède	21E14-200-0101 21E14-200-0102
Waterfowl gathering area	Geese, ducks	02-12-0030-94	12-Chaudière-Appalaches	L'Amiante	Garthby	21E14-200-0101
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0049-94	12-Chaudière-Appalaches	L'Amiante	Garthby	21E14-200-0101
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0111-94	12-Chaudière-Appalaches	L'Amiante	Beulac Garthby	21E14-200-0101
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0131-94	12-Chaudière-Appalaches	L'Amiante Le Granit	Sainte-Praxède Stratford	21E14-200-0102
Muskrat habitat	Muskrat	11-12-0132-94	12-Chaudière-Appalaches	L'Amiante	Sainte-Praxède	21E14-200-0102
White-tailed deer yard	White-tailed deer	06-16-9280-95	16-Montérégie	Brome-Missisquoi La Haute-Yamaska Memphrémagog	Bolton-Ouest Lac-Brome Shefford Stukely-Sud	31H08-200-0101

1 The minuted map 9321 of Henri Morneau is replaced by minute 464 of Denis Fiset

2 The minuted map 9208 of Henri Morneau is replaced by minute 460 of Denis Fiset

3 The minuted map 9209 of Henri Morneau is replaced by minute 461 of Denis Fiset

4 The minuted map 704 of Jacques Pelchat is replaced by minute 9210 of Henri Morneau

5 The minuted map 732 of Jacques Pelchat is replaced by minute 9212 of Henri Morneau